

YANSHUF Hebrew - English Dictionary * Issue No. 350

מילון ינשוף, דו-שבועון לחדשות מהארץ ומהעולם * www.hebrewtoday.com

protection - הגנה	<u>עמוד 3</u>	hope (f) - מקווה	<u>עמוד 1</u>
damages - נזקים	חדשות בקצרה	kudos - כל הכבוד	האם תקום ממשלה...
	families - משפחות	stage, phase (of) - שלב	government - ממשלה
<u>עמוד 4</u>	poor (f, pl) - עניות	final - גמר	stable (f) - יציבה
האם תקום ממשלה יציבה?	organizations (of) - ארגוני	championship - אליפות	elections - בחירות
to solve, resolve - לפתור	heaters - תנורי חימום	to improve - לשפר	within - בתוך
problems - בעיות	will freeze (pl) - יקפאו	for - בשביל	angry (pl) - כועסים
personal (f, pl) - אישיות	cold - קור	I was glad - שמחתי	מצליחים -
between them - ביניהם	prefer - מעדיף	manufacturing - ייצור	succeed, manage (pl)
חד עם זאת -	to show - להראות	electricity - חשמל	to run, manage - לנהל
together with this	effective - יעיל	quantity - כמות	hope - תקווה
אין ברירה - no choice	to prove - להוכיח	fuel - דלק	תחזיק - will hold, last (f)
dealing, busy (pl) - מתעסקים	relies, trusts - סומך	reminds - מזכיר	ראשות ממשלה -
matters - עניינים	effectiveness - יעילות	height - גובה	prime ministry
להתמודד - to cope	reservations - הזמנות	dam - סכר	
תפקיד - job	believe (pl) - מאמינים		לכו להתחסן!
instead of him - במקומו	destination - יעד	משולחן העורף	לכו - go (cmd.) (pl)
	airlines - חברות תעופה	להשתנות - (to) change	להתחסן -
שלום גם ברגע האחרון	report (f, pl) - מדינות	להקים - to establish	to get vaccinated
רגע - moment	הסכם -	יציבה - stable (f)	צוות - staff
ממשל - government	agreement, treaty	תוצאה - result	רפואי - medical
ממשיך - continues	מוסיף - adds	חוזרות - repeat (f, pl)	ארגון - organized
מאמצים - efforts	לאומית (f) - national	שאלה - question	אירוע - event
נשיא - president	ניצלה (f) - took advantage	אזרחים - citizens	קורא - calls
היוצא - leaving, outgoing	הקימה (f) - built, set up	התיאשו -	בטוח יותר - safer
מנסה - trying	מסילות - tracks, routes	gave up, despaired (pl)	
הסכמי (of) - treaties	פעילות - active (f, pl)	מצב - situation	ניו-יורק בשלג
תשומת לב - attention	להשלים - to complete	מפלגות - political parties	כבד - heavy
תהליך - process	יחסית - relatively	מושכות -	שיתק - paralyzed
	נפתחות (f) - are opening	drawing, attracting (f, pl)	לגמרי - completely
ישראל נמצאת במקום טוב	להיפטר - to get rid of	מצביעים - voters	מלאים (pl) - full, filled
מקום - place	מוצרים - products, items	מסוימות (f, pl) - certain	בדרך כלל - usually
מחקר - study	תופעה - phenomenon	מחרים (pl) - boycott	למזלם - luckily (for them)
ארגון - organization	תימשך (f) - will continue	יצירת (of) - creation	תחתית - underground
בריאות - health	הוצפה (f) - was flooded	לאחר מכן - after this	
קובע - determines, states	הפתיע - surprised	מלאות (f, pl) - full	<u>עמוד 2</u>
אזרחים - citizens	מכיוון - because, since		קוראים וכותבים
ממוצע - average	הוקמה (f) - was set up		בסכנה - in danger
תשיעי - ninth	מערכת - system		ממתק - treat, sweet
מדינה - country			

protection - הגנה	portions, dishes - מנות	מחלות -	אנחנו קונים יותר מזון בריא
dangers - סכנות	conclusion - מסקנה	diseases, illnesses	קונים (pl) - buying
opposite them (f) - מולן	clear (f) - ברורה	מייצרות (f, pl) - manufacture	מזון - food
pool (of) - בריכת	משפיעה -	בטוחים (pl) - safe	בריא - healthy
ice - קרח	influences, affects (f)	רופאים - doctors	פחות - less
good luck - בהצלחה	because of - בגלל	מדענים - scientists	פעילים (pl) - active
תחרות כתיבה של מכון...	strength, intensity	לנצח - to beat, defeat	ימים - days
competition - תחרות	completely - לגמרי	החליטו (pl) - decided	משרד - ministry
writing - כתיבה	recommend (pl) - ממליצים	להכריח - to force	בריאות - health
institute - מכון	earplugs - אטמי אוזניים	ישנו (pl) - will change	להמשיך - to continue
organized - ארגן	meal - ארוחה	דעתם - their mind	לצרוך - to consume
sponsored by - בחסות		בסופו של דבר - eventually	
participated (pl) - השתתפו	משחקים? לא רק לילדים!		עמוד 5
רחבי העולם -	מחקר - study, research	עמוד 6	דיללות ערביות במטוסי...
around the world	בינלאומי - international	הרובוט כבר עובד במסעדה	דיללות (f) - flight attendants
before you (pl) - לפניכם	מחברים - connect (pl)	כבר - already	חברת (of) - company
יצירות - works, pieces	מרגיעים - calm (pl)	מסעדה - restaurant	להקשיר - to train
זכו (pl) - won	עורכי - conductors (of)	רשת - chain	בזכות - thanks to
שינה - changed	מבוגרים - adults	מהיר - fast	הסכמי (of) - treaties
חיי - my life	לפתח - to develop	צפיפות - crowdedness	עולם - world
מסויימים (pl) - certain, some	זיכרון - memory	מגע - touch	שירות - service
נולדים - are born	לדעת - in the opinion	במקום - instead of	הזדמנות - opportunity
עשירים (pl) - wealthy	עבודות ידיים - handicrafts	מלצרים - waiters	להגשים - to realize, fulfill
צדק - fairness, justice	עושים (pl) - doing	מסיע - transports	צעירות - young women
יקום - universe		מנה - dish, portion	נרשמו (pl) - registered
שכונת (of) - neighborhood	עמוד 7	מגש - tray	להרוויח - to benefit
מסתובב -	ימים מיוחדים בשנה	לקוחות - customers	
wandering around	מעטים - few (pl)	אוספים (pl) - collect	עוד חצי שנה עם מסכות
מושיט - putting out	מכירים (pl) - know, familiar	להתקרב - to get close	אחראי - in charge,
נדבות - donations	טבילת (of) - dip, plunge	אנושיים (pl) - human	responsible
עוברי אורח - passersby	דב קוטב - polar bear	מה הקשר בין מוזיקה...	מאבק - battle, fight
מתבונן - observe	חוגגים (pl) - celebrate	קשר - connection	לצאת - to go out
נרגש - moved, excited	בעיקר - mainly	שאלתם (pl) - you asked	רוב - most
פאר - splendor	קפואים (pl) - freezing	עצמכם - yourselves	חיסונים - vaccinations
בניינים - buildings	בגדי ים - bathing suits	משמיעים (pl) - play (music)	נצטרך - we'll need
ארמנות - mansions	שוחים (pl) - swim	מחקר - study, research	להסתובב - to go around
מתבייש - embarrassed	שיגעון - craze, fad	מזמינים (pl) - order	לדעתו - in his opinion
נעליי - my shoes	רעיון - idea	לפי - according to	
קרועות (f, pl) - torn	הגברת (of) - increasing	בעל - owner	רבים חוששים לקבל את
הציק - bothered	מודעות - awareness	רועשת (f) - loud	החיסון נגד הקורונה
זכר - remember	מצבם (of) (pl) - situation	שקטה (f) - quiet	רבים - many
נפטר - passed away	גמס - melting	נעימה (f) - pleasant	חוששים (pl) - concerned
עצוב - sad	עזרה - assistance	לקוחות - customers	עלול - liable, might
			לגרם - cause

the next day - למחרת
 looked - הביט
 around him - סביבו
 transporting - מוביל
 jars - צנצנות
 myself - בעצמי
 profession - מקצוע
 certainly - בהחלט
 your work - עבודתך
 agreed - הסכים
 glassware - כלי זכוכית
 lab - מעבדה
 prepare - מכין
 medicines - תרופות
 became - הפך
 saved - הציל
 didn't feel - לא הרגיש
 his birth - הולדתו
 discovered - גילה
 surroundings, - סובבים
 people around
 interest - מעניין

עמוד 11

חידה בלשית

riddle - חידה
 detective (f) - בלשית
 investigators - חוקרים
 will solve (pl) - יפתרו
 stole - גנב
 diamonds - יהלומים
 shock - הלם
 disappeared (f) - נעלמה
 worth (pl) - שוויים
 to interrogate - לחקור
 cook (f) - טבחית
 garden - גינה
 weeds - עשבים
 dinner - ארוחת ערב
 guard - שומר
 cleaner (f) - מנקה
 stairs - מדרגות
 attic - עלית
 allows - מרשה

fit in, integrate (pl) - משתלבים
 surroundings - סביבה
 simple (pl) - פשוטים
 meaning - משמעות
 require, force (f, pl) - מחייבות
 understood - מובן
 before you (pl) - לפניכם

הנזיר והנחש

monk - נזיר
 snake - נחש
 temples - מקדשים
 some of them - חלקם
 dangerous (pl) - מסוכנים
 part - חלק
 belief, faith - אמונה
 thanks to - בזכות
 sanctuary - מקלט

mortal danger - סכנת חיים
 hunters - ציידים
 protection - שמירה
 nature - טבע
 requirement, duty - חובה
 right - זכות
 shows - מראה
 scared - מפחד

עמוד 10

סיפור קצר

tranquility (of) - שלנות
 wisdom (of) - חוכמת
 class - כיתה
 smart - חכם
 naive - תמים
 simple - פשוט
 finished (pl) - סיימו
 suggested - הציע
 tour - סיבוב
 to progress - להתקדם
 to develop - להתפתח
 to create - ליצור
 on your way - לדרכך
 you'll return - תחזור
 shoemaking - סנדלרות

אלף דולר למסכה!

sells - מוכר
 according to - לפי
 order - הזמנה
 copy - מעתיק
 customers - לקוחות
 מדויקות -
 exact, precise (f, pl)
 similar (f) - דומה
 primary (pl) - עיקריים
 תוכניות -
 shows, programs
 actors (of) - שחקני
 characters - דמויות
 plays, shows - הצגות
 לידיעתכם -
 for your information (pl)
 עולה (f) - costs

עמוד 9

אש וברקים גיפו

lightening (pl) - ברקים
 known (f) - ידועה
 volcanoes - הרי געש
 even though - למרות
 most of them - רובם
 active (pl) - פעילים
 to erupt - להתפרץ
 עוקבים -
 tracking, following (pl)
 concern - דאגה
 storm (of) - סופת

יצירות חכמות

יצירות -
 works of art, creations
 smart (f, pl) - חכמות
 artists (of) - ציירי
 known (pl) - מוכרים
 בדרך-כלל - usually
 huge, giant - ענק
 artist - אומן
 מכונה -
 called, nicknamed

scared - מפוחד
 how will I live - איך אהיה
 appeared - הופיע
 man - גבר
 to deliver - למסור
 listen - תקשיב
 adopted - אימץ
 true, real - אמיתי
 עמותה -
 non-profit organization
 inheritance - ירושה
 shaking (f, pl) - רועדות
 tears - דמעות
 surprised - מופתע
 pointed - הצביע
 admire, be - מתפעל
 impressed

עמוד 8

תמונת שקוף

octopus - תמונת
 translucent - שקוף
 was discovered - התגלה
 brain - מוח
 scuba dived - צלל
 rare - נדיר
 experts - מומחים
 certainly - בהחלט
 interests - מעניין

כעס בהודו

anger - כעס
 farmers - חקלאים
 produce - תוצרת
 recently - לאחרונה
 to stop - להפסיק
 step, move - צעד
 will cause - יגרום
 losses - הפסדים
 protests - הפגנות

send (pl) - שולחים - מכוונים (pl) - direct, guide (pl) - שולטים (pl) - control (pl) - מבלי - without	is suited, appropriate (f) תחרויות - competitions - מרחיקים - distance, move away (pl) מתעניינים (pl) - take interest (pl) - שילמו (pl) - paid (pl) - חובבי - enthusiasts (of) -	fence - גדר -	transportation - תחבורה - הצביע - pointed (of) - תחנת - station (of) - שעות - hours (of) -
הקלאות חדשה ב... agriculture - חקלאות - ירקות - vegetables - טריים - fresh (pl) - קצר - short - נקטפו - were harvested - המציאה - invented (f) - שיטת - method, system (of) - גידול - growing - חצר - courtyard - קירות - walls - קרון - trailer, caravan - סניפים - branches - תגבר -	החללית התרסקה וכולם... חללית - spaceship - מרוצים - pleased (pl) - התרסקה - crashed (f) - חברה - company (of) - המריאה - took off (f) - לנחות - to land - לתקן - to fix - כוכב - planet - מאדים - Mars -	קונים אופניים? חכו בתור! חכו - wait (cmd.) (pl) - בתור - on line - משפיעה - affects (f) - תחומי - areas, fields (of) - רוכבי - riders (of) - מספיק - enough - נמנעים - avoiding (pl) - תחבורה - transportation - ציבורית - public (f, pl) - מעדיפים - prefer (pl) - לרכוב - to ride - מחסור - shortage - כלל עולמי - worldwide - גורמים - causes - לתקן - to fix - מלאים - full (pl) - לשרת - to serve -	כמה מילים על מילה שפה - language; lip; edge חלק - part - בזכות - thanks to - קצה - edge - שפת ים - seashore -
will beat, overpower (f) שדות - fields - גגות - roofs - מפעלים - factories - תכינו (cmd.) (pl) -	הפסיקו להשתמש... הפסיקו - stop (cmd.) (pl) - להשתמש - using, to use - קמינים - fireplaces - מחממות - heat, warm (pl) - עשן - smoke - ארובות - chimneys - זיהום - pollution - משרדי - ministries (of) - בריאות - health - איכות סביבה - environment	אלון דעי - אלוף אירופה מרוצי - races (of) - זכה - won - קושי - difficulty - מסלול - track - חיייתי - I lived - תמיכה - support - במיוחד - particularly -	קצר ולעניין פגם - defect - נולדים - are born - טביעות אצבע - fingerprints - עובר - fetus - רחם - womb - מחקרים - studies - מגיבים - respond, react (pl) - צלילים - sounds - קיפודים - hedgehogs - צפים - float (pl) - פתית - flake - שלג - snow - אי-פעם - ever - נמדד - was measured - קוטר - diameter - נפגשות - meet up (f, pl) - מזרקה - fountain - מוזמן - is invited -
נהזכים הם... הדגים! זוכים - winners, those who benefit להשפיע - to affect - מחקר - study - ים תיכון - Mediterranean Sea	הבוקרים החדשים בוקרים - cowboys - עדרים - herds - בקר - cattle - רוכבים - ride (pl) - מעבירים - move, transfer (pl) - נראה - appears, seems - בקרוב - soon - במקומם - instead of them - רחפנים - drones - בעלי - owners (of) -	<u>עמוד 13</u> היונה היקרה ביותר בעולם יונה - pigeon - יקרה ביותר - most expensive (f) בעלי חיים - animals - נפוצים - common (pl) - נחשבת - is considered (f) - זולות - cheap (f, pl) - מכירה פומבית - auction - נערכה - was held (f) - סכום - amount - שווה - worth, equal - מתאימה -	<u>עמוד 12</u> הכדורים לא עמדו בלחץ לא עמדו - didn't withstand (pl) לחץ - pressure - בעיטות - kicks - מפעילים - apply (pl) - מתפוצצים - pop, burst (pl) - מגרש - field - לתלות - to hang - עיצוב - design -